

Foxtrot

Helme Heine



al sol
solito



Foxtrot

Helme Heine

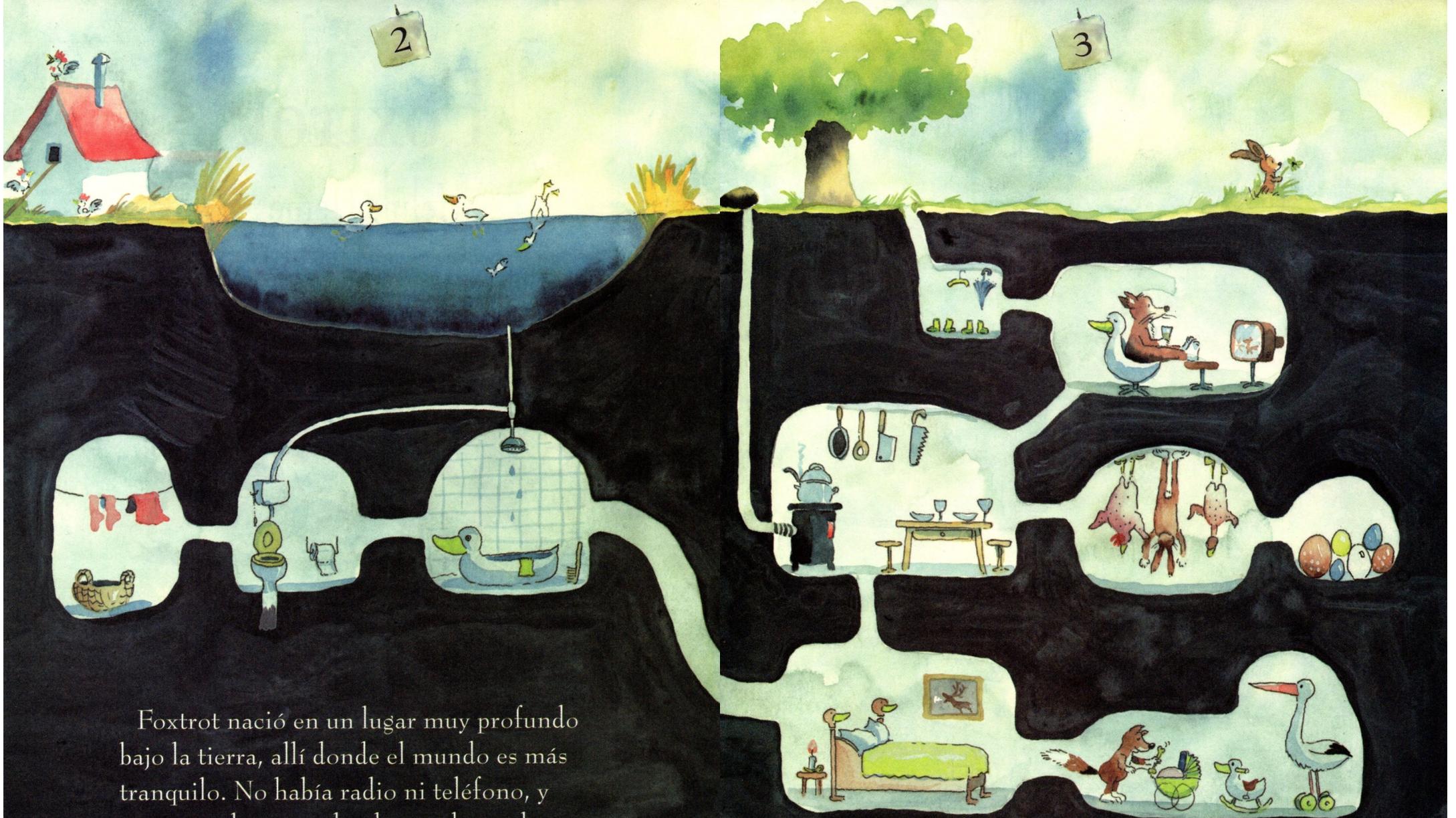


Ilustraciones de Helme Heine
Traducción de Miguel Gualdrón

GRUPO
EDITORIAL
norma

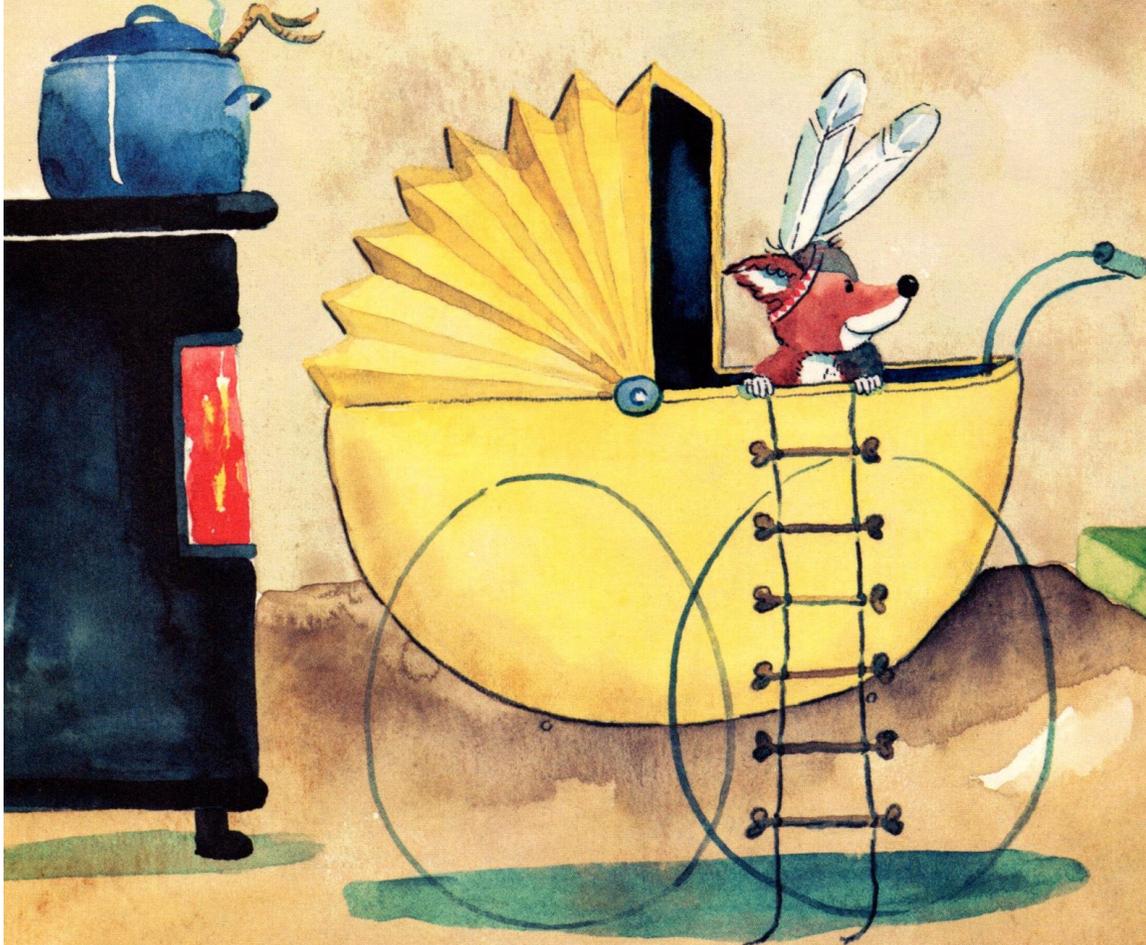
Libros del Rincón

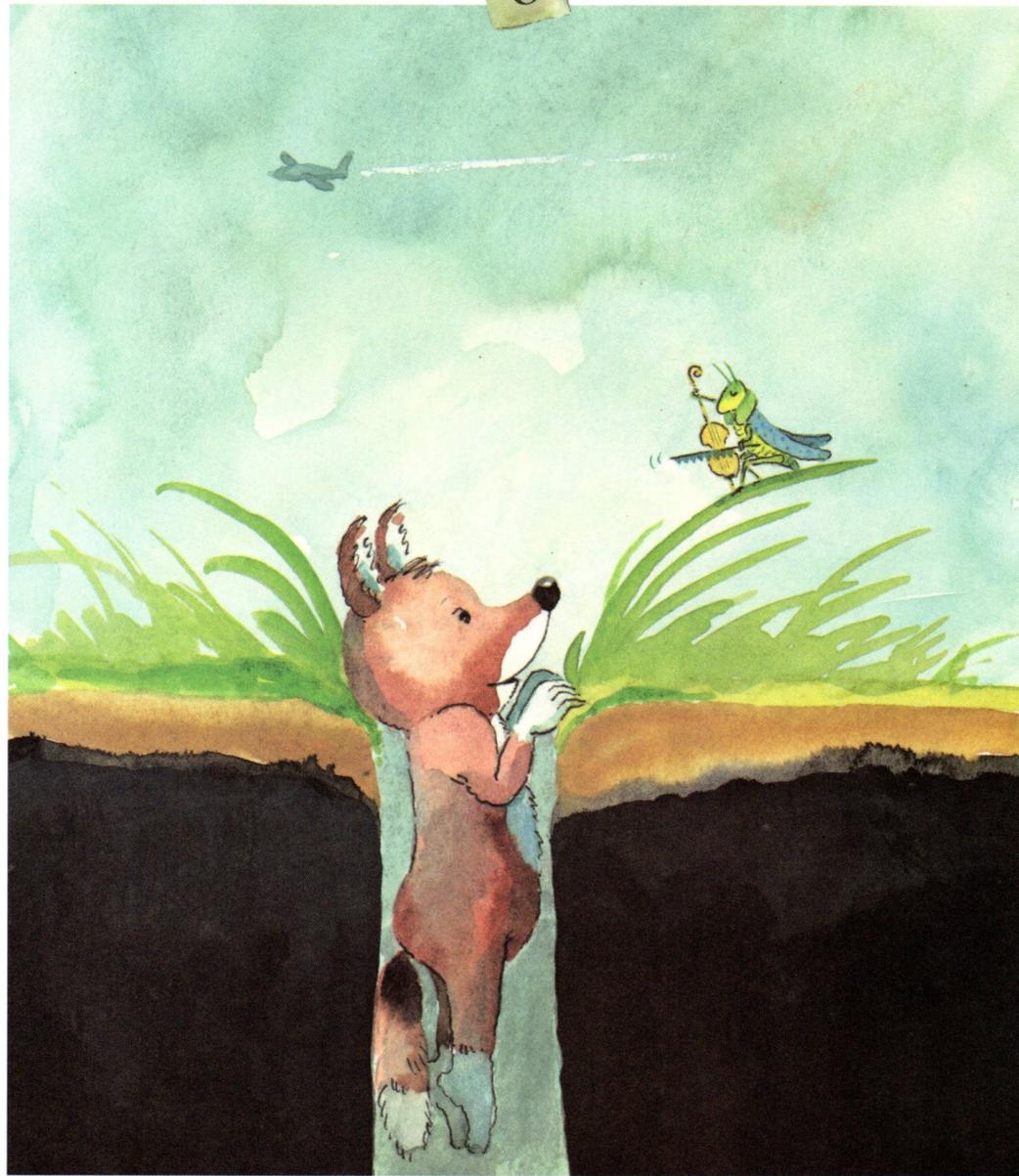




Foxtrot nació en un lugar muy profundo bajo la tierra, allí donde el mundo es más tranquilo. No había radio ni teléfono, y su papá sólo veía películas mudas en la televisión.

Los padres de Foxtrot hablaban poco, al igual que todos los zorros. Se entendían sin palabras. Bastaba que se sonrieran o que mostraran los dientes.

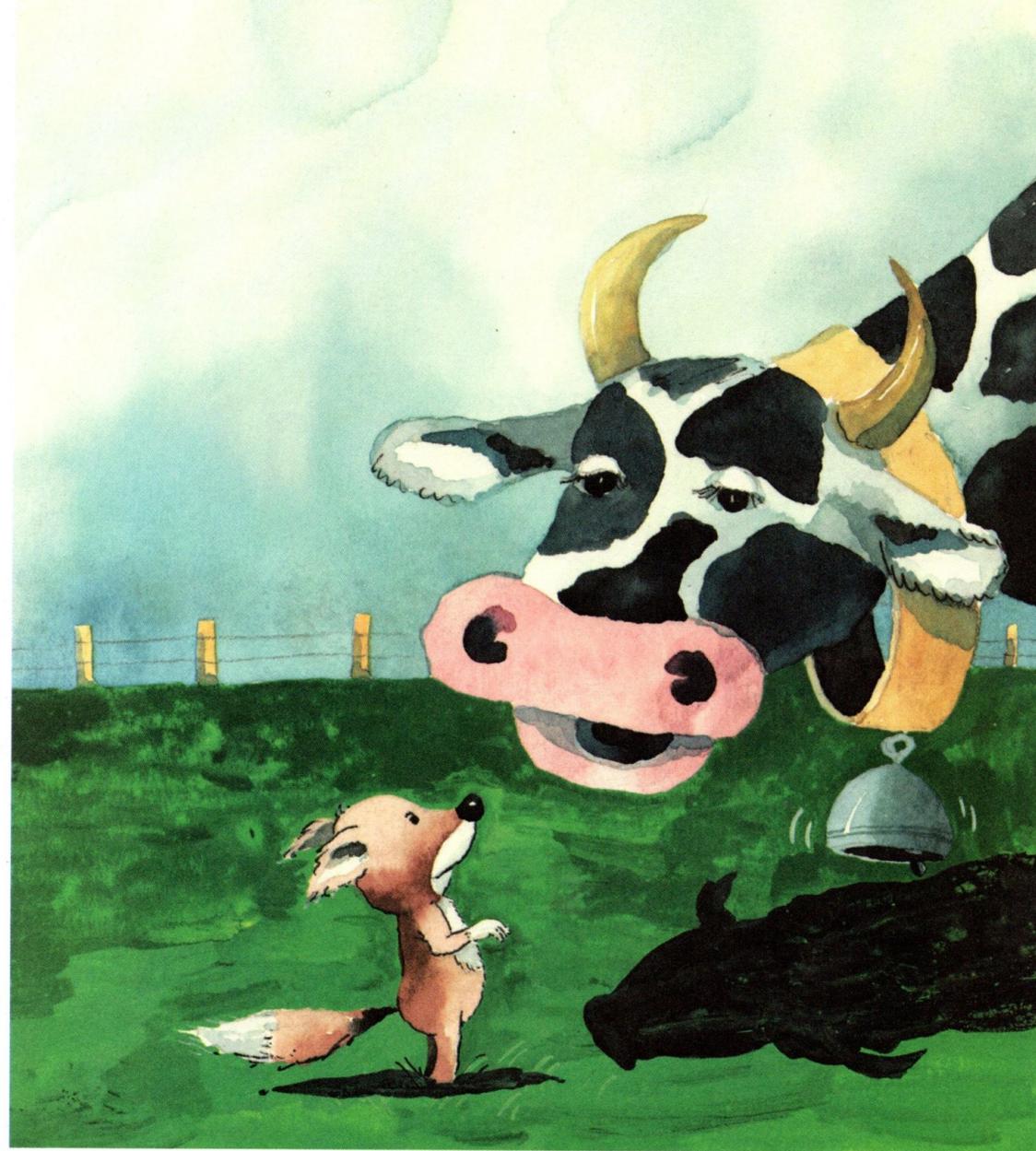




Un día Foxtrot se deslizó fuera de su cochecito, espió por la puerta de la casa, y quedó asombrada de todo el ruido que había afuera.



Escuchó murmullos y zumbidos, fuertes y suaves...



...mugidos y tintineos, delicados y graves.



Oyó gorjeos, trinos, chillidos y tarareos.
Foxtrot estaba extasiada.



En casa trató de repetirlo todo.
Todo al mismo tiempo.



Sus padres se enojaron terriblemente por el alboroto y estaban muy preocupados,

pues los zorros ruidosos no pueden llevar de comer a la casa. A Foxtrot esto le daba lo mismo.



Pronto la despensa de la familia estuvo vacía y los estómagos de todos crujían enfurecidos.



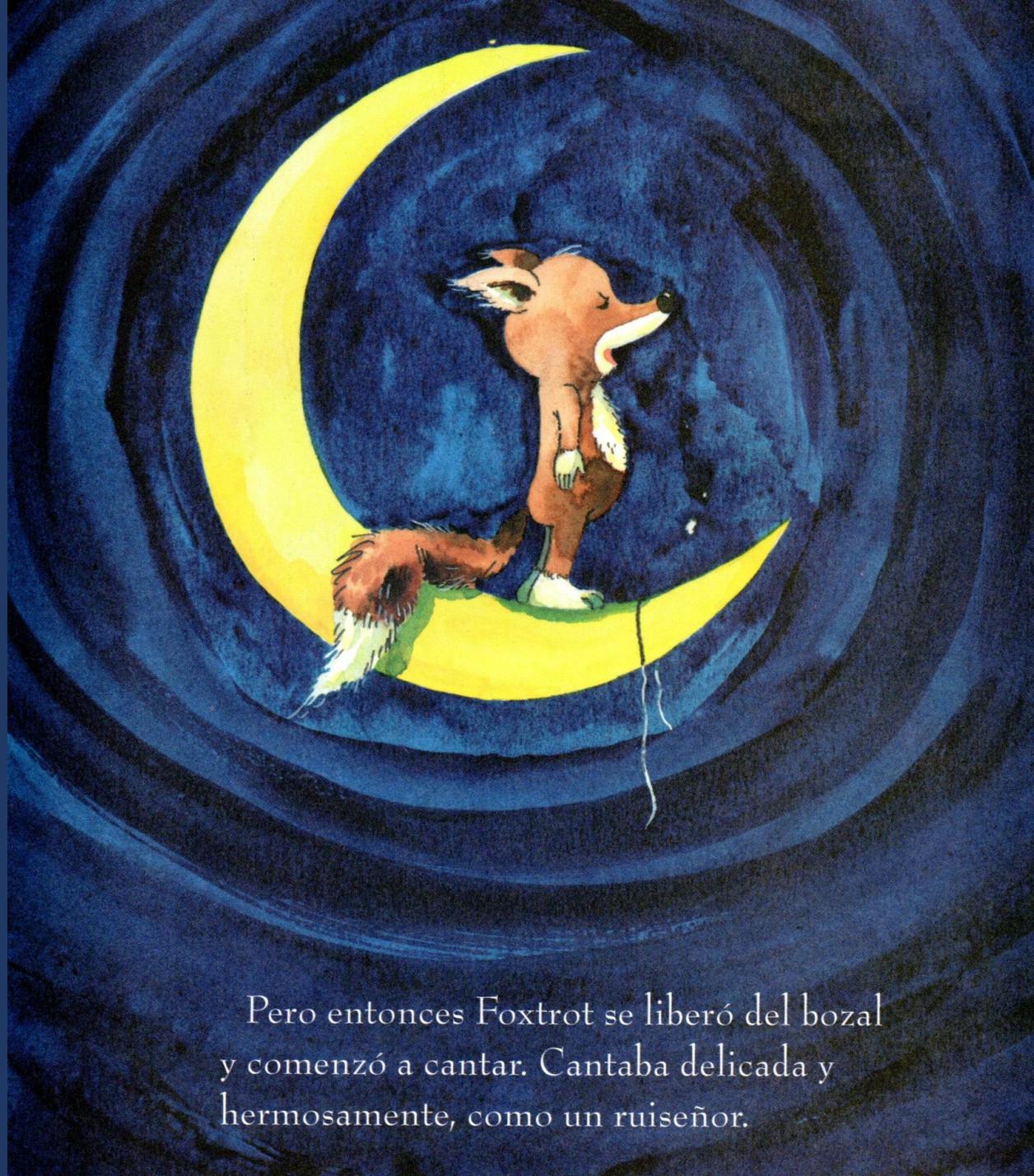
En la noche de navidad, papá zorro sólo dijo una palabra:
-¡Gallinero!



Le ataron a Foxtrot un bozal y, así, el
asalto fue todo un éxito.



De pronto, el guardabosques jefe apareció frente a ellos. Temblando de frío y miedo, los tres zorros esperaban la muerte.



Pero entonces Foxtrot se liberó del bozal
y comenzó a cantar. Cantaba delicada y
hermosamente, como un ruiseñor.



El guardabosques jefe escuchó atentamente, y quedó tan conmovido por la voz que les perdonó a todos la vida.

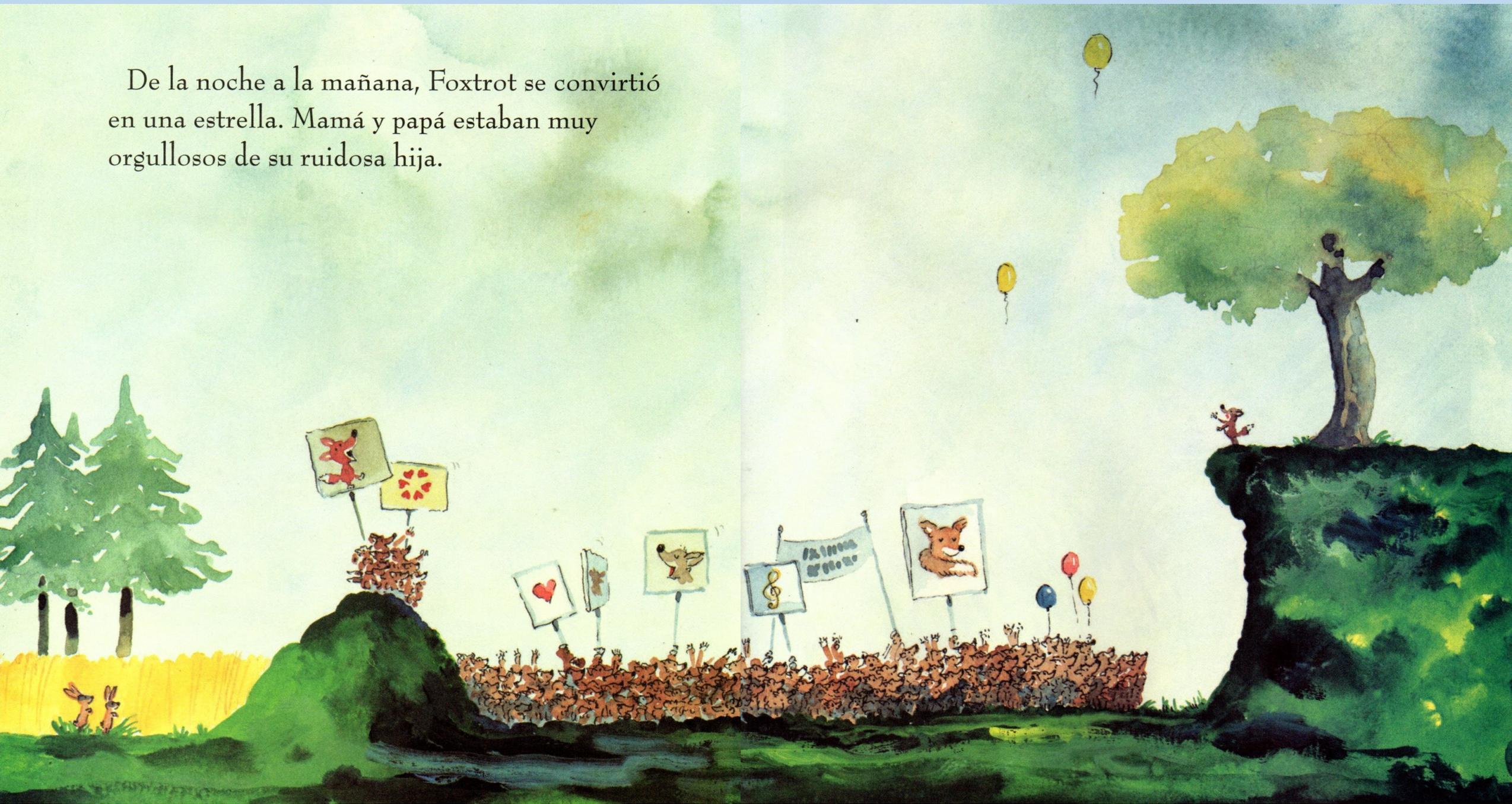
—Pero no se dejen atrapar de nuevo —les dijo—, pues la próxima vez dispararé.



En un abrir y cerrar de ojos se esparció entre los parientes la noticia de la asombrosa forma en que Foxtrot había salvado las cosas. Todos llegaron de visita con regalos, sólo para escuchar a Foxtrot.



De la noche a la mañana, Foxtrot se convirtió en una estrella. Mamá y papá estaban muy orgullosos de su ruidosa hija.





Pronto era famosa en todo el mundo.
Cantó incluso para el rey en África,



y para la familia imperial en el Polo Norte.



Foxtrot se volvió adulta, se casó con un zorro muy inteligente y tuvieron muchos hijos. Todos tenían un gran talento para la música.



Sólo el hijo más joven les preocupaba.

FIN

Sistema de clasificación Melvil Dewey DGME

833

H4518

2006 Heine, Helme

Foxtrot / Helme Heine; trad. Miguel Gualdrón. —
México : SEP : Norma Ediciones, 2006.
32 p. : il. — (Libros del Rincón)

ISBN: 968-01-1009-5 SEP

1. Literatura alemana. 2. Cuento. 3. Literatura infantil.
I. Gualdrón, Miguel, tr. II. t. III. Ser.